



Donaldson®  
SOLUCIONES DE FILTRACIÓN

Diseño indicado,  
cobertura completa

TÚ ELIGES



**ESTILO  
OEM**



**TWIST  
& DRAIN**

## Guía de cobertura Donaldson para filtros separadores de agua en combustible para sistemas de combustible Racor®

Racor® es una marca registrada de Parker Hannifin Corporation

**Información completa con  
dos opciones de consulta:**

**POR APLICACIÓN y  
POR CRUCE DE REFERENCIA**

# CONSULTA POR APLICACIÓN



## FILTROS SEPARADORES DE AGUA EN COMBUSTIBLE PARA SISTEMAS DE COMBUSTIBLE RACOR®

### ENFOQUE LATAM



| NOMBRE DEL FABRICANTE | MODELO                                     | FABRICANTE DEL MOTOR | MODELO DEL MOTOR | AÑO   | COMBUSTIBLE |         |         | SEPARADOR AGUA/COMBUSTIBLE |               |         |         |
|-----------------------|--------------------------------------------|----------------------|------------------|-------|-------------|---------|---------|----------------------------|---------------|---------|---------|
|                       |                                            |                      |                  |       | OE          | RACOR   |         | OE                         | RACOR         |         |         |
| Chevrolet             | KODIAK C6500                               | ISUZU                | 7.8L             | -     | NA          | NA      | NA      | 15618921                   | B32002        | P551840 | P553202 |
|                       | SERIE N-REWARD (NKR, NNR, NMR, NKR, NLR)   | ISUZU                | 4JJ1TC           | -     | NA          | NA      | P502427 | R90T                       |               | P551855 | P551066 |
| Ford                  | CARGO (1217, 1417)                         | CUMMINS              | 6BTA5.9          | 92 -> | NA          | NA      | P550440 | BF0X9155AA                 | FS1242 (FTGD) | P551864 | P553201 |
|                       | CARGO (2425, 2622)                         | CUMMINS              | 6CTAA8.3         | 96 -> | NA          | NA      | P550440 | BF0X9155AA                 | FS1242 (FTGD) | P551864 | P553201 |
|                       | CARGO 1317, 1517, 1521                     | CUMMINS              | 6BTA5.9          | 02 -> | NA          | NA      | P550440 | BF0X9155AA                 | FS1242 (FTGD) | P551864 | P553201 |
|                       | CARGO 14000, 1617                          | CUMMINS              | 6BT 5.9L         | -     | NA          | NA      | P550440 | BF0X9155AA                 | FS1242 (FTGD) | P551864 | P553201 |
|                       | CARGO 1421                                 | CUMMINS              | 6BTA5.9          | 99 -> | E7HN9N327AA | INF264  | P553004 | BF0X9155AA                 | FS1242 (FTGD) | P551864 | P553201 |
|                       | CARGO 1421                                 | CUMMINS              | 6CTAA8.3         | 00 -> | NA          | NA      | P550440 | BF0X9155AA                 | FS1242 (FTGD) | P551864 | P553201 |
|                       | CARGO 1617                                 | CUMMINS              | 6CT8.3           | 04 -> | NA          | B32001  | P553201 | BF0X9155AA                 | FS1242 (FTGD) | P551864 | P553201 |
|                       | CARGO 1621                                 | CUMMINS              | 6BT5.9           | 00 -> | NA          | NA      | P550440 | BF0X9155AA                 | FS1242 (FTGD) | P551864 | P553201 |
|                       | CARGO 1621                                 | CUMMINS              | 6BTA5.9          | 01 -> | NA          | NA      | P550440 | BF0X9155AA                 | FS1242 (FTGD) | P551864 | P553201 |
|                       | CARGO 1622                                 | CUMMINS              | 6CTA8.3          | 99 -> | NA          | NA      | P550440 | BF0X9155AA                 | FS1242 (FTGD) | P551864 | P553201 |
|                       | CARGO 1622                                 | CUMMINS              | 6CTA8.3          | 01 -> | NA          | NA      | P550440 | BF0X9155AA                 | FS1242 (FTGD) | P551864 | P553201 |
|                       | CARGO 1717E                                | CUMMINS              | ISBE             | 05 -> | NA          | NA      | NA      | BF0X9155AA                 | FS1242 (FTGD) | P551864 | P553201 |
|                       | CARGO 2319                                 | FORD                 | 6.6L             | 99 -> | NA          | NA      | P550440 | BF0X9155AA                 | FS1242 (FTGD) | P551864 | P553201 |
|                       | CARGO 4030                                 | CUMMINS              | 6CT8.3           | 01 -> | NA          | B32001  | P553201 | BF0X9155AA                 | FS1242 (FTGD) | P551864 | P553201 |
|                       | CARGO 712E                                 | CUMMINS              | ISBE             | 07 -> | NA          | NA      | P550881 | BF0X9155AA                 | FS1242 (FTGD) | P551864 | P553201 |
|                       | CARGO 815E, 1317E, 1517E                   | CUMMINS              | ISBE             | 05 -> | NA          | NA      | P550881 | BF0X9155AA                 | FS1242 (FTGD) | P551864 | P553201 |
|                       | CF-6000, CF-7000, CF-8000                  | FORD                 | 6.6L, 7.8L       | -     | E6HZ9365A   | PFF5504 | P555095 | E7HZ9N184A                 | R26P          | P551847 | NA      |
|                       | AUMARK 7000 hasta 12000                    | CUMMINS              | ISF 3.8          | -     | NA          | NA      | NA      | R90T                       |               | P551855 | P551066 |
| Foton                 | FL106                                      | DETROIT DIESEL       | SERIES 50        | -     | NA          | PER97   | P556916 | NA                         | R60T          | P551852 | P551056 |
| Freightliner          | FL60, FL70                                 | CATERPILLAR          | 3126             | -     | NA          | NA      | P551315 | S3225                      | S3225P        | P551844 | P551057 |
|                       | FL80, FLD120, CENTURY CLASS CST120         | DETROIT DIESEL       | SERIES 60        | -     | NA          | PER96   | P556915 | NA                         | R60T          | P551852 | P551056 |
| Hino                  | SERIE 500 (1018)                           | HINO                 | J05D TG          | -     | 234011510   | NA      | P502425 | 234011630                  | R60T          | P551852 | P551056 |
|                       | SERIE 500 (1626)                           | HINO                 | J08C-TT          | -     | 234011510   | NA      | P502225 | 234011440A                 | R60T          | P551852 | P551056 |
|                       | SERIE 500 (1727, 1524, 1724)               | HINO                 | J08E             | -     | 234011510   | NA      | P502425 | 234011440A                 | R60T          | P551852 | P551056 |
|                       | SERIE 500 (FB4JJ, FCAJ, RANGER FC)         | HINO                 | J05C-TF          | -     | 234011510   | NA      | P502225 | 234011630                  | R60T          | P551852 | P551056 |
|                       | SERIE 500 (FC3J, FC11)                     | HINO                 | J05E TC          | -     | 234011510   | NA      | P502225 | 234011630                  | R60T          | P551852 | P551056 |
|                       | SERIE 500 (FF1J, FG1J, FM1J, FT1J)         | HINO                 | J08C             | -     | 234011510   | NA      | P502225 | 234011441                  | R60P          | P551853 | P551057 |
|                       | SERIE 500 (FG8J, FM8J, GH8J, RK8J)         | HINO                 | J08EUB           | -     | 234011510   | NA      | P502225 | 234011440A                 | R60T          | P551852 | P551056 |
|                       | SERIE 500 (FM1J, FG1J)                     | HINO                 | J08C-TT          | -     | 234011510   | NA      | P502225 | NA                         | R60T          | P551852 | P551056 |
|                       | SERIE 500 (GD, GH, FM, FG)                 | HINO                 | J08E             | -     | 234011510   | NA      | P502225 | 234011630                  | R60T          | P551852 | P551056 |
|                       | SERIE 500 (GD1426, GH1726)                 | HINO                 | J08C             | -     | 234011510   | NA      | P502225 | NA                         | R60T          | P551852 | P551056 |
|                       | SERIE 700 (FS1E)                           | HINO                 | J08C-TT          | -     | 234011510   | NA      | P502225 | 234011440A                 | R60T          | P551852 | P551056 |
|                       | ELF 200                                    | ISUZU                | 4JJ1TC           | -     | NA          | NA      | P502427 | NA                         | R90T          | P551855 | P551066 |
| Isuzu                 | ELF 300                                    | ISUZU                | 4JJ1TCS          | -     | NA          | NA      | P502427 | NA                         | R90T          | P551855 | P551066 |
|                       | SERIE N-REWARD (NLR, NMR)                  | ISUZU                | 4JJ1TCS          | -     | NA          | NA      | P502427 | NA                         | R90T          | P551855 | P551066 |
| Mack                  | CH613                                      | MACK                 | E7               | -     | 483GB465    | B32005  | P551030 | NA                         | R60RD         | P551838 | NA      |
|                       | CXP613                                     | MACK                 | MP8              | -     | NA          | NA      | P550529 | 20539578                   | R260P         | P551843 | NA      |
|                       | CXU612, CXU613                             | MACK                 | MP8              | -     | NA          | NA      | P550529 | 21017305                   | R60RD         | P551838 | NA      |
|                       | CXU613                                     | MACK                 | MP7              | -     | NA          | NA      | NA      | 21017305                   | R60RD         | P551838 | NA      |
|                       | GRANITE                                    | MACK                 | MP7              | -     | NA          | NA      | P550529 | 21017305                   | R60RD         | P551838 | NA      |
|                       | GU712                                      | MACK                 | MP7              | -     | NA          | NA      | P550529 | 21017305                   | R60RD         | P551838 | NA      |
|                       | GU713                                      | MACK                 | MP8              | -     | NA          | NA      | P550529 | 20539578                   | R260P         | P551843 | NA      |
|                       | GU714                                      | MACK                 | MP7              | -     | NA          | NA      | NA      | 21017305                   | R60RD         | P551838 | NA      |
|                       | GU803, GU813                               | MACK                 | MP7              | -     | NA          | NA      | P550529 | 20539578                   | R260P         | P551843 | NA      |
|                       | GU813E                                     | MACK                 | MP8              | -     | NA          | NA      | P550529 | 21017305                   | R60RD         | P551838 | NA      |
|                       | GU814                                      | MACK                 | MP7              | -     | NA          | NA      | P550529 | 21017305                   | R60RD         | P551838 | NA      |
|                       | GU814                                      | MACK                 | MP8              | -     | NA          | NA      | NA      | 21017305                   | R60RD         | P551838 | NA      |
|                       | LEU612, LEU613                             | MACK                 | MP7              | -     | NA          | NA      | P550529 | 21017305                   | R60RD         | P551838 | NA      |
|                       | PINNACLE                                   | MACK                 | MP7              | -     | NA          | NA      | P550529 | 21017305                   | R60RD         | P551838 | NA      |
|                       | PINNACLE                                   | MACK                 | MP8              | -     | NA          | NA      | P550674 | 21017305                   | R60RD         | P551838 | NA      |
| Man                   | VISION                                     | MACK                 | MP8              | -     | NA          | NA      | P550529 | 21017305                   | R60RD         | P551838 | NA      |
|                       | 35.463VF, 40.463, 41.463VF                 | MAN                  | D2876 LF02       | 95 -> | 81125010021 | NA      | P502392 | 51125030066                | R90P          | P551856 | P551067 |
|                       | 35.464, 42.464, 50.464VF                   | MAN                  | D2876 LF06       | 98 -> | 81125010021 | NA      | P502392 | 51125030066                | R90P          | P551856 | P551067 |
|                       | 50.463                                     | MAN                  | D2876 LF02       | 97 -> | 81125010021 | NA      | P502392 | 51125030066                | R90P          | P551856 | P551067 |
| Mercedes-Benz         | 710                                        | MERCEDES-BENZ        | OM 364 LA        | -     | NA          | NA      | P550120 | 3820927005                 | R26T          | P551846 | NA      |
|                       | ANDARE                                     | MERCEDES-BENZ        | OM 906 LA        | -     | NA          | Ri672   | P550632 | NA                         | R60T          | P551852 | P551056 |
|                       | O345 CONECTO                               | MERCEDES-BENZ        | OM 447 HLA       | 99 -> | 0000901451  | NA      | P550489 | 3754770002                 | R90P          | P551856 | P551067 |
|                       | O520 CITO                                  | MERCEDES-BENZ        | OM 904 LA        | 02 -> | NA          | Ri672   | P550632 | 3754770002                 | R90P          | P551856 | P551067 |
|                       | O530 CITARO                                | MERCEDES-BENZ        | OM 457 HLA       | 98 -> | 4570900051  | NA      | P550762 | 3754770002                 | R90P          | P551856 | P551067 |
|                       | O550 INTEGRO M                             | MERCEDES-BENZ        | OM 457 HLA       | 02 -> | 4570900051  | NA      | P550762 | 3754770002                 | R90P          | P551856 | P551067 |
|                       | OF 1721                                    | MERCEDES-BENZ        | OM 924 LA        | -     | NA          | NA      | P550060 | NA                         | R26T          | P551846 | NA      |
|                       | OF 1722                                    | MERCEDES-BENZ        | OM 924 LA        | -     | NA          | Ri672   | P550632 | 3754770002                 | R90P          | P551856 | P551067 |
| Renault Vi            | KERAX 370, 410, 440, 450 DXI               | RENAULT VI           | DXI 11           | 06 -> | NA          | NA      | P550529 | 7420514654                 | R260P         | P551843 | NA      |
|                       | KERAX 380, 430, 460 DXI                    | RENAULT VI           | DXI 11           | 11 -> | NA          | NA      | P550529 | 7420998346                 | R60RD         | P551838 | NA      |
|                       | KERAX 460, 480, 500, 520 DXI               | RENAULT VI           | DXI 13           | 09 -> | NA          | NA      | P550529 | 7420998346                 | R60RD         | P551838 | NA      |
|                       | MAGNUM AE440 hasta AE520 DXI               | RENAULT VI           | DXI 12, DXI 13   | 04 -> | NA          | NA      | P550529 | 7420514654                 | R260P         | P551843 | NA      |
|                       | PREMIUM DISTRIBUTION HD370 hasta HD460 DXI | RENAULT VI           | DXI 11           | 06 -> | NA          | NA      | P550529 | 7420998346                 | R60RD         | P551838 | NA      |
|                       |                                            |                      |                  |       |             |         |         |                            |               |         |         |

# CONSULTA POR APLICACIÓN



## FILTROS SEPARADORES DE AGUA EN COMBUSTIBLE PARA SISTEMAS DE COMBUSTIBLE RACOR®

### ENFOQUE LATAM



| NOMBRE DEL FABRICANTE | MODELO                               | FABRICANTE DEL MOTOR | MODELO DEL MOTOR   | AÑO | COMBUSTIBLE |        |         | SEPARADOR AGUA/COMBUSTIBLE |                |         |         |
|-----------------------|--------------------------------------|----------------------|--------------------|-----|-------------|--------|---------|----------------------------|----------------|---------|---------|
|                       |                                      |                      |                    |     | OE          | RACOR  |         | OE                         | RACOR          |         |         |
| Renault VI            | PREMIUM LANDER HL370 hasta HL460 DXI | RENAULT VI           | DXI 11             | 09→ | NA          | NA     | P550529 | 742098346                  | R60RD          | P551838 | NA      |
|                       | PREMIUM ROUTE HR330 hasta HR460 DXI  | RENAULT VI           | DXI 11             | 05→ | NA          | NA     | P550529 | 742098346                  | R60RD          | P551838 | NA      |
| Scania                | P114                                 | SCANIA               | DC11               | 99→ | NA          | NA     | P550515 | 1393640                    | R90P           | P551856 | P551067 |
|                       | P124                                 | SCANIA               | DC12               | 02→ | NA          | NA     | P550515 | 1393640                    | R90P           | P551856 | P551067 |
|                       | P94                                  | SCANIA               | DC9                | 99→ | NA          | NA     | P550515 | 1393640                    | R90P           | P551856 | P551067 |
|                       | R114                                 | SCANIA               | DC11               | 99→ | NA          | NA     | P550515 | 1393640                    | R90P           | P551856 | P551067 |
|                       | R124                                 | SCANIA               | DSC12, DC12        | 01→ | NA          | NA     | P550553 | 1393640                    | R90P           | P551856 | P551067 |
|                       | R144                                 | SCANIA               | DSC14              | 95→ | NA          | NA     | P550495 | 1393640                    | R90P           | P551856 | P551067 |
|                       | R164                                 | SCANIA               | DC16               | 00→ | NA          | NA     | P550628 | 1393640                    | R90P           | P551856 | P551067 |
|                       | R500                                 | SCANIA               | DC16               | -   | NA          | NA     | P550628 | NA                         | R90T           | P551855 | P551066 |
|                       | R580                                 | SCANIA               | DC16               | -   | NA          | NA     | P550628 | NA                         | R90T           | P551855 | P551066 |
|                       | R94                                  | SCANIA               | DC9                | 99→ | NA          | NA     | P550515 | 1393640                    | R90P           | P551856 | P551067 |
|                       | T114                                 | SCANIA               | DC11               | 98→ | NA          | NA     | P550515 | 1393640                    | R90P           | P551856 | P551067 |
|                       | T124                                 | SCANIA               | DC12               | 02→ | NA          | NA     | P550515 | 1393640                    | R90P           | P551856 | P551067 |
|                       | T164                                 | SCANIA               | DC16               | 00→ | NA          | NA     | P550628 | 1393640                    | R90P           | P551856 | P551067 |
|                       | T94                                  | SCANIA               | DC9                | 99→ | NA          | NA     | P550515 | 1393640                    | R90P           | P551856 | P551067 |
| Volkswagen            | WORKER 17.220                        | CUMMINS              | 6CT8.3             | -   | NA          | INF264 | P553004 | NA                         | FS1242 (FTGD)) | P551864 | P553201 |
|                       | WORKER 17.220 E                      | CUMMINS              | 6CTAA 8.3          | -   | NA          | INF264 | P553004 | NA                         | FS1242 (FTGD)  | P551864 | P553201 |
| Volvo                 | 7500                                 | VOLVO                | D9A                | 06→ | 140716      | NA     | P550862 | 20514654                   | R260P          | P551843 | NA      |
|                       | 7700                                 | VOLVO                | D9B                | 05→ | 140716      | NA     | P550862 | 20514654                   | R260P          | P551843 | NA      |
|                       | 8500                                 | VOLVO                | DH12D/E            | 99→ | 140716      | NA     | P550862 | 20514654                   | R260P          | P551843 | NA      |
|                       | 8700                                 | VOLVO                | D7C, DH12D, DH12E  | 04→ | 140716      | NA     | P550862 | 20514654                   | R260P          | P551843 | NA      |
|                       | 9300                                 | VOLVO                | D9A                | -   | NA          | NA     | P550529 | NA                         | R60T           | P551852 | P551056 |
|                       | 9500                                 | VOLVO                | D9A                | 11→ | 140716      | NA     | P550862 | 20514654                   | R260P          | P551843 | NA      |
|                       | 9700                                 | VOLVO                | DH12D, DH13C       | 09→ | 140716      | NA     | P550862 | 20514654                   | R260P          | P551843 | NA      |
|                       | 9900                                 | VOLVO                | DH12D, DH13C       | 09→ | 140716      | NA     | P550862 | 20514654                   | R260P          | P551843 | NA      |
|                       | B10, B10R                            | VOLVO                | D10A               | -   | NA          | NA     | P550372 | NA                         | R90T           | P551855 | P551066 |
|                       | B11R                                 | VOLVO                | D11C               | -   | NA          | NA     | P550862 | 20514654                   | R260P          | P551843 | NA      |
|                       | B12R                                 | VOLVO                | D12D               | -   | NA          | NA     | P550372 | NA                         | R260P          | P551843 | NA      |
|                       | B13R                                 | VOLVO                | DH13C460           | -   | 140716      | NA     | P550862 | 20514654                   | R260P          | P551843 | NA      |
|                       | B430                                 | VOLVO                | D11A               | -   | 20430751    | NA     | P550529 | NA                         | R260P          | P551843 | NA      |
|                       | B7                                   | VOLVO                | D7B                | -   | NA          | NA     | P550372 | NA                         | R260P          | P551843 | NA      |
|                       | B7R                                  | VOLVO                | D7C                | -   | 140716      | NA     | P550862 | 20514654                   | R260P          | P551843 | NA      |
|                       | B9R                                  | VOLVO                | D9E                | -   | 20430751    | NA     | P550529 | NA                         | R260P          | P551843 | NA      |
|                       | B9R, B9TL                            | VOLVO                | D9A                | -   | 140716      | NA     | P550862 | 20514654                   | R260P          | P551843 | NA      |
|                       | BUSSCAR                              | DETROIT DIESEL       | SERIE 60           | -   | NA          | PER96  | P556915 | NA                         | R60T           | P551852 | P551056 |
|                       | C11 R                                | DETROIT DIESEL       | SERIE 50, SERIE 60 | -   | NA          | PER96  | P556915 | NA                         | R60T           | P551852 | P551056 |
|                       | F12 TD122                            | VOLVO                | TD122              | -   | NA          | INF264 | P553004 | NA                         | R260P          | P551843 | NA      |
|                       | FH (400, 440, 480)                   | VOLVO                | D13                | 08→ | NA          | NA     | P550529 | 20879806                   | R60RD          | P551838 | NA      |
|                       | FH (400, 440, 480, 520)              | VOLVO                | D13                | 05→ | 20430751    | NA     | P550529 | 20514654                   | R260P          | P551843 | NA      |
|                       | FH (540, 600, 700, 750)              | VOLVO                | D16G               | 13→ | 20430751    | NA     | P550529 | 20998367                   | R260P          | P551843 | NA      |
|                       | FH 12 (380, 420, 460, 500)           | VOLVO                | D12D               | 01→ | 20430751    | NA     | P550529 | 20998367                   | R260P          | P551843 | NA      |
|                       | FH 16 (540, 580, 600, 660, 700, 750) | VOLVO                | D16                | 08→ | NA          | NA     | NA      | 20998367                   | R260P          | P551843 | NA      |
|                       | FH SERIES                            | VOLVO                | D10A               | -   | NA          | NA     | P550372 | NA                         | R90T           | P551855 | P551066 |
|                       | FH12                                 | VOLVO                | D13A               | -   | 20430751    | NA     | P550529 | 20514654                   | R260P          | P551843 | NA      |
|                       | FH12, NH12                           | VOLVO                | D12D               | -   | NA          | NA     | P550372 | NA                         | R260P          | P551843 | NA      |
|                       | FM                                   | VOLVO                | D11C               | -   | 20430751    | NA     | P550529 | NA                         | R260P          | P551843 | NA      |
|                       | FM (300, 340, 380)                   | VOLVO                | D9B                | 05→ | 20430751    | NA     | P550529 | 20998367                   | R260P          | P551843 | NA      |
|                       | FM (330, 370, 410, 450)              | VOLVO                | D11 B/C            | 08→ | NA          | NA     | P550529 | 20879806                   | R60RD          | P551838 | NA      |
|                       | FM (360, 440, 480)                   | VOLVO                | D13A               | 05→ | 20430751    | NA     | P550529 | 20998367                   | R260P          | P551843 | NA      |
|                       | FM 11                                | VOLVO                | D11A               | -   | 20430751    | NA     | P550529 | NA                         | R260P          | P551843 | NA      |
|                       | FM 12                                | VOLVO                | D12                | -   | NA          | R25P   | P502517 | 20514654                   | R260P          | P551843 | NA      |
|                       | FM 12 (340, 380, 420)                | VOLVO                | D12D               | 01→ | NA          | NA     | P550529 | 20381204                   | R45T           | P551849 | P551056 |
|                       | FM SERIES                            | VOLVO                | D10A               | -   | NA          | NA     | P550372 | NA                         | R90T           | P551855 | P551066 |
|                       | FMX (330, 370, 410, 450)             | VOLVO                | D11C               | 09→ | NA          | NA     | P550529 | 20879806                   | R60RD          | P551838 | NA      |
|                       | FMX (380, 420, 460, 500)             | VOLVO                | D13C               | 09→ | NA          | NA     | P550529 | 20879806                   | R60RD          | P551838 | NA      |
|                       | FMX (420, 460, 500, 540)             | VOLVO                | D13                | -   | 20430751    | NA     | P550529 | 20514654                   | R260P          | P551843 | NA      |
|                       | STRADA                               | DETROIT DIESEL       | SERIE 50           | -   | NA          | PER96  | P556915 | NA                         | R60T           | P551852 | P551056 |
|                       | VHD                                  | VOLVO                | VED11              | -   | 20430751    | NA     | P550529 | 20514654                   | R260P          | P551843 | NA      |
|                       | VHD                                  | VOLVO                | VED12              | -   | 20430751    | NA     | P550529 | 20514654                   | R260P          | P551843 | NA      |
|                       | VHD                                  | VOLVO                | VED13              | -   | NA          | NA     | P550757 | 21380475                   | R60RD          | P551838 | NA      |
|                       | VHD 200, 430                         | VOLVO                | VED13              | -   | NA          | NA     | P550757 | 20514654                   | R260P          | P551843 | NA      |
|                       | VN (630, 670, 730, 780)              | VOLVO                | D13, D16           | -   | 20430751    | NA     | P550529 | 20998367                   | R260P          | P551843 | NA      |
|                       | VN 430                               | VOLVO                | VED16              | -   | 20430751    | NA     | P550529 | 20514654                   | R260P          | P551843 | NA      |
|                       | VN 430, VNL430, VNM430               | VOLVO                | VED12              | -   | 8193841     | NA     | P550372 | 20514654                   | R260P          | P551843 | NA      |
|                       | VN 630                               | VOLVO                | VED12              | -   | 20430751    | NA     | P550529 | NA                         | R260P          | P551843 | NA      |
|                       | VN 630, 670, 780                     | VOLVO                | D12                | 82→ | 20430751    | NA     | P550529 | 20998367                   | R260P          | P551843 | NA      |
|                       | VNL 300                              | VOLVO                | VED11              | -   | 20853583    | R50404 | P551033 | 20879806                   | R60RD          | P551838 | NA      |
|                       | VNL 300                              | VOLVO                | VED12              | -   | NA          | NA     | P550757 | 3945966                    | R90P           | P551856 | P551067 |
|                       | VNL64T                               | VOLVO                | VED 12             | -   | NA          | NA     | P550372 | NA                         | R60T           | P551852 | P551056 |
|                       | VT 880                               | VOLVO                | D16D               | 06→ | NA          | NA     | NA      | 20998367                   | R260P          | P551843 | NA      |

CONSULTA POR APLICACIÓN



FILTROS SEPARADORES DE AGUA EN COMBUSTIBLE PARA SISTEMAS DE COMBUSTIBLE RACOR®



Enfoque incluyendo aplicaciones brasileñas

| NOMBRE DEL FABRICANTE | MODELO                                                                         | FABRICANTE DEL MOTOR | MODELO DEL MOTOR | AÑO       | COMBUSTIBLE   |               |         | SEPARADOR AGUA/COMBUSTIBLE |                |         |         |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------|------------------|-----------|---------------|---------------|---------|----------------------------|----------------|---------|---------|
|                       |                                                                                |                      |                  |           | OE            | RACOR         |         | OE                         | RACOR          |         |         |
| Agrale                | TX 1.600                                                                       | MWM                  | D229/3           | 84->85    | NA            | RI392         | P550860 | 6007006311004              | R26A50         | P551846 | NA      |
|                       | TX 1.800                                                                       | PERKINS              | 4236             | 82->      | NA            | RC149A        | P556245 | 6007006311004              | R26A50         | P551846 | NA      |
|                       | 7000D, 7000DX                                                                  | MWM                  | 4.10             | 98->      | 6007001619005 | R4510M        | P551849 | NA                         | NA             | NA      | NA      |
|                       | 7500TDX, 8500TCSD                                                              | MWM                  | 4.10T            | 98->      | 6007001619005 | R4510M        | P551849 | 6007006311004              | R26A50         | P551846 | NA      |
|                       | 6000                                                                           | MWM                  | SPRINT 4.07TCA   | 00->      | NA            | RC351         | NA      | 6007006311004              | R28A30         | P551865 | NA      |
|                       | Furgovan 6000                                                                  | MWM                  | SPRINT 4.07TCA   | 02->      | NA            | RC351         | NA      | 6007006311004              | R28A30         | P551865 | NA      |
| Ford                  | MA7.5T, 8.5T                                                                   | MWM                  | 4.10T            | 00->      | 6007001619005 | R4510M        | P551849 | 6007006311004              | R26A50         | P551846 | NA      |
|                       | F 1000                                                                         | FORD                 | DIESEL           | 86->88    | 775F9150AA    | RC149A        | P556245 | E5HT9155CA                 | R26A50         | P551846 | NA      |
|                       | F 1000                                                                         | FORD                 | DIESEL           | 89->      | 775F9150AA    | RC149A        | P556245 | E5HT9155CA                 | R26A50         | P551846 | NA      |
|                       | F1000, 2000, 4000 * Carcasa FRAM                                               | MWM                  | D226/4 D229/4    | 80->89    | A820X6731AA   | RI392         | P550860 | E5HT9155CA                 | R26A50         | P551846 | NA      |
|                       | F1000, 2000, 4000 FB 4000 * Carcasa MANN                                       | FORD                 | VARIOS           | 80->88    | 775F9150AA    | RC149A        | P556245 | E5HT9155CA                 | R26A50         | P551846 | NA      |
|                       | F1000, 2000, 4000 FB 4000 * Carcasa MANN                                       | FORD                 | VARIOS           | 89->      | 775F9150AA    | RC149A        | P556245 | E5HT9155CA                 | R26A50         | P551846 | NA      |
|                       | F1000, 2000, 4000 FB 4000 * Carcasa MANN                                       | FORD                 | VARIOS           | 89->      | 775F9150AA    | RC149A        | P556245 | E5HT9155CA                 | R26A50         | P551846 | NA      |
|                       | F2000                                                                          | MWM                  | D 229/4          | 86->      | A820X6731AA   | RI392         | P550860 | E5HT9155CA                 | R26A50         | P551846 | NA      |
|                       | F1000, 2000, 4000, F1000 4X4 TURBO                                             | MWM                  | TD229/4/4.10     | 92-> 96-> | 905411510017  | RC291AQ RC344 | NA      | E5HT9155CA                 | R26A50         | P551846 | NA      |
|                       | F4000                                                                          | PERKINS              | 4236             | 85->      | 775F9150AA    | RC149A        | P556245 | E5HT9155CA                 | R26A50         | P551846 | NA      |
|                       | FT 6000, 7000                                                                  | MWM                  | D229/6           | 80->81    | A820X6731AA   | RI392         | P550860 | E5HT9155CA                 | R26A50         | P551846 | NA      |
|                       | F 11000, 12000, 13000                                                          | PERKINS              | 6357             | 81->      | 775F9150AA    | RC149A        | P556245 | E5HT9155CA                 | R26A50         | P551846 | NA      |
|                       | F 11000, 12000, 13000                                                          | PERKINS              | 6358             | 82->      | 775F9150AA    | RC149A        | P556245 | E5HT9155CA                 | R26A50         | P551846 | NA      |
|                       | F 11000, 12000, 13000 14000, 19000, 21000, 22000                               | MWM                  | D229/6           | 81->      | NA            | RI392RP403    | NA      | E5HT9155CA                 | R26A50         | P551846 | NA      |
|                       | CARGO 1113, 1313, 1513                                                         | MWM                  | D229/6           | ->86      | A820X6731AA   | RI392         | P550860 | E5HT9155CA                 | R26A50         | P551846 | NA      |
|                       | CARGO 1114, 1117, 1215, 1314 1317, 1415, 1514, 1517 1615                       | FORD                 | FTO 6.6 ASPIRADO | ->Nov.86  | 1622866       | RC344         | P553004 | E5HT9155CA                 | R26A50         | P551846 | NA      |
|                       | CARGO 1114, 1117, 1215, 1314 1317, 1415, 1514, 1517 1615                       | FORD                 | FTO 6.6 ASPIRADO | Dec.86->  | 1622866       | RC344         | P553004 | E5HT9155CA                 | R26A50         | P551846 | NA      |
|                       | CARGO 1114, 1117, 1215, 1314 1317, 1415, 1514, 1517 1615                       | FORD                 | FTO 6.6 ASPIRADO | 87->      | 1622866       | RC344         | P553004 | E5HT9155CA                 | R26A50         | P551846 | NA      |
|                       | CARGO 1117, 1218, 1217, 1418 1419, 1517, 1618, 1619 2218, 2319                 | FORD                 | FTO 6.6 TURBO    | ->Nov.86  | 1622866       | RC344         | P553004 | E5HT9155CA                 | R26A50         | P551846 | NA      |
|                       | CARGO 1117, 1218, 1217, 1418 1419, 1517, 1618, 1619 2218, 2319                 | FORD                 | FTO 6.6 TURBO    | Dec.86->  | 1622866       | RC344         | P553004 | E5HT9155CA                 | R26A50         | P551846 | NA      |
| GMC                   | CARGO 3224                                                                     | FORD                 | 7.8A.T.A.C       | 89->      | 1622866       | RC344         | P553004 | E5HT9155CA                 | R26A50         | P551846 | NA      |
|                       | F250 XL, XL                                                                    | CUMMINS              | SPRINT 6.07TCA   | 99->      | NA            | R4510M        | P551849 | NA                         | NA             | NA      | NA      |
|                       | F1000                                                                          | MAXION               | HSD              | 92->      | 71065HS049    | RC346AQ       | P550587 | E5HT9155CA                 | R26A50         | P551846 | NA      |
|                       | RANGER                                                                         | MAXION               | HSD              | 97->      | 71065HS049    | RC346AQ       | P550587 | NA                         | NA             | NA      | NA      |
|                       | CARGO C 814, 815                                                               | CUMMINS              | 4BTAA            | 97->      | NA            | RC291AQ       | NA      | E5HT9155CA                 | R26A50         | P551846 | NA      |
|                       | CARGO 1215, 1415, 1617, 1217C                                                  | CUMMINS              | B75.9L           | Mar 99->  | NA            | RC330         | NA      | BF0X9155AA                 | S3242          | P551864 | P553201 |
|                       | CARGO 1422, 1622, 2422, 2425, 2322                                             | CUMMINS              | 6CT8.3L          | Mar 99->  | NA            | RC330         | NA      | BF0X9155AA                 | S3242          | P551864 | P553201 |
|                       | CARGO 3530, 3224, 4030                                                         | CUMMINS              | 6CTAA8.3L        | Mar 99->  | NA            | RC330         | NA      | BF0X9155AA                 | S3242          | P551864 | P553201 |
|                       | GMC-12-170, 14-190, 16-220                                                     | CAT                  | 3206             | 98->      | NA            | NA            | NA      | 15618921                   | S3202          | P551840 | P553202 |
|                       | GMC-15-190                                                                     | CAT                  | 3116             | 98->      | NA            | NA            | NA      | 15618921                   | S3202          | P551840 | P553202 |
|                       | SILVERADO GRAN BLAZER                                                          | MWM                  | SPRINT 6.07T     | 97->      | NA            | RC291AQ       | P550587 | NA                         | R26A50         | P551846 | NA      |
|                       | SILVERADO                                                                      | MAXION               | S4               | 97->      | NA            | RC346AQ       | P550587 | NA                         | R26A50         | P551846 | NA      |
|                       | S-10                                                                           | MAXION               | HS               | 96->      | NA            | RC346AQ       | P550587 | NA                         | R26A50         | P551846 | NA      |
|                       | 4700 (4x2)                                                                     | NAVISTAR             | DT 466 E         | 99->      | NA            | NA            | NA      | INF 830                    | NA             | NA      | NA      |
|                       | 4900 (4x2, 6x4)                                                                | NAVISTAR             | DT 466 E         | 99->      | NA            | NA            | NA      | INF 830                    | NA             | NA      | NA      |
| Iveco                 | EUROCARGO 150E18 TURBO                                                         | IVECO                | 8060-25V 5.9L    | 98->      | NA            | RC291AQ       | NA      | 7146717                    | R6010M R9030MB | P551853 | P551057 |
|                       | EUROCARGO 160E21 TURBO COOLER                                                  | IVECO                | 8060.45A 5.9L    | 98->      | NA            | RC291AQ       | NA      | 7146717                    | R6010M R9030MB | P551853 | P551057 |
|                       | EUROTRAKKER 450 E 37HT TURBO COOLER                                            | IVECO                | 8210.42K 13.8L   | 99->      | 01160243      | RC344         | P553004 | 7147701                    | R9030MB        | P502461 | NA      |
|                       | EUROTECH 450 E 37HT TURBO COOLER                                               | IVECO                | 8210.42KA 13.8L  | 99->      | 01160243      | RC344         | P553004 | 7147701                    | R9030MB R26A50 | P502461 | NA      |
|                       | DAILY TRUCK E VAN                                                              | IVECO                | 2.8L             | 97->      | NA            | RC346AQ       | P550587 | NA                         | NA             | NA      | NA      |
|                       | DUCATO 8,10,15 E 94                                                            | IVECO                | 2.5D 2.5 TDI     | 97->      | NA            | RC346AQ       | P550587 | NA                         | NA             | NA      | NA      |
| Mercedes-Benz         | L-608D, E, O L-708E                                                            | Mercedes-Benz        | OM-314           | 73->82    | 4773815       | RI392         | P550860 | A3820927005                | R26A50         | P551846 | NA      |
|                       | L-608D, E, O L-708E                                                            | Mercedes-Benz        | OM-314           | 83->      | 4773815       | RI392         | P550860 | A3820927005                | R26A50         | P551846 | NA      |
|                       | L-709D                                                                         | Mercedes-Benz        | OM-364           | 89->      | 4773815       | RI392         | P550860 | A3820927005                | R26A50         | P551846 | NA      |
|                       | L-1113, 1118, 1313 1513, 2013, 2213                                            | Mercedes-Benz        | OM-352           | 79->      | 4773815       | RI392         | P550860 | A3820927005                | R26A50         | P551846 | NA      |
|                       | L-1113, 1114, 1118, 1313 1513, 1514, 2013, 2213                                | Mercedes-Benz        | OM-352           | 80->      | 4773815       | RI392         | P550860 | A3820927005                | R26A50         | P551846 | NA      |
|                       | L-1116, 1316, 1317, 1318, 1516, 1517, 1518, 2014, 2016, 2214, 2216, 2217 TURBO | Mercedes-Benz        | OM-352A          | ->78      | 4773815       | RI392         | P550860 | A3820927005                | R26A50         | P551846 | NA      |
|                       | L-1116, 1316, 1317, 1318, 1516, 1517, 1518, 2014, 2016, 2214, 2216, 2217 TURBO | Mercedes-Benz        | OM-352A          | 79->      | 4773815       | RI392         | P550860 | A3820927005                | R26A50         | P551846 | NA      |
|                       | L-1316, 1516 TURBO                                                             | Mercedes-Benz        | OM-352 OM-352A   | 72->74    | 4773815       | RI392         | P550860 | A3820927005                | R26A50         | P551846 | NA      |
|                       | LS-1938, LS-1632, L/LS/ LK-2638                                                | Mercedes-Benz        | OM-457LA         | 99->      | 0000901551    | RI672         | P550632 | A4570920001                | R9030MB        | P502461 | NA      |
|                       | 712, 912, 914C, 1218L 1418L, 1718M                                             | Mercedes-Benz        | OM-904/LA        | 99->      | 0000901551    | RI672         | P550632 | A3844777015                | R12030MB       | NA      | NA      |
|                       | L1622L (6X2)                                                                   | Mercedes-Benz        | OM-924LA         | 01->      | 0000901551    | RI672         | P550632 | A9794770015                | R12010M AQII   | P502456 | P551076 |
|                       | 2423B/K                                                                        | Mercedes-Benz        | OM-904LA         | 00->      | 0000901551    | RI672         | P550632 | A9794770015                | R12010M AQII   | P502456 | P551076 |
|                       | 1934S, 2428                                                                    | Mercedes-Benz        | OM-906LA         | 01->      | 0000901551    | RI672         | P550632 | A9794770015                | R12010M AQII   | P502456 | P551076 |
|                       | 1938S, 1934 2638/L/S, 1944                                                     | Mercedes-Benz        | OM-457LA         | 99->      | 0000901551    | RI672         | P550632 | A9794770015                | R12010M AQII   | P502456 | P551076 |
|                       | LO-608D LO-708                                                                 | Mercedes-Benz        | OM-314           | 82->      | 4773815       | RI392         | P550860 | A3820927005                | R26A50         | P551846 | NA      |
|                       | LPO-1113 OF-1113, 1114, 1313, 1314 OH-1313 MOTOR REBAIXADO                     | Mercedes-Benz        | OM-352           | 75->78    | 4773815       | RI392         | P550860 | A3820927005                | R26A50         | P551846 | NA      |

# CONSULTA POR APLICACIÓN



**Donaldson**  
SOLUCIONES DE FILTRACIÓN

## FILTROS SEPARADORES DE AGUA EN COMBUSTIBLE PARA SISTEMAS DE COMBUSTIBLE RACOR®

Enfoque incluyendo aplicaciones brasileñas



| NOMBRE DEL FABRICANTE | MODELO                                                                             | FABRICANTE DEL MOTOR | MODELO DEL MOTOR            | AÑO      | COMBUSTIBLE  |            |         | SEPARADOR AGUA/COMBUSTIBLE |                 |         |         |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------|----------|--------------|------------|---------|----------------------------|-----------------|---------|---------|
|                       |                                                                                    |                      |                             |          | OE           | RACOR      |         | OE                         | RACOR           |         |         |
| Mercedes-Benz         | LPO-1113 OF-1113, 1114, 1313, 1314 OH-1313 MOTOR REBAIXADO                         | Mercedes-Benz        | OM-352                      | 79->     | 4773815      | RI392      | P550860 | A3820927005                | R26A50          | P551846 | NA      |
|                       | OH-1313, 1316 TURBO                                                                | Mercedes-Benz        | OM-352A                     | 75->     | 4773815      | RI392      | P550860 | A3820927005                | R26A50          | P551846 | NA      |
|                       | LO914C, OF-1417, OH-1417                                                           | Mercedes-Benz        | OM-904LA                    | 00->     | 0000901551   | RI672      | P550632 | A9794770015                | R12010M AQIL    | P502456 | P551076 |
|                       | 0500R,M                                                                            | Mercedes-Benz        | OM-906LA                    | 98->     | 0000901551   | RI672      | P550632 | A9794770015                | R12010M AQIL    | P502456 | P551076 |
| Scania                | R, T, 112 HS INTERCOOLER                                                           | SCANIA               | DSC11                       | 85->     | 457431326    | RC344      | P553004 | 1675795                    | 2040TP30M       | P552040 | NA      |
|                       | R, T, 142 HS INTERCOOLER                                                           | SCANIA               | DSC14                       | 85->     | 457431326    | RC344      | P553004 | 1675795                    | 2040TP30M       | P552040 | NA      |
|                       | R, T, 142 E, M, MA                                                                 | SCANIA               | DS14                        | 85->     | 457431326    | RC344      | P553004 | 1675795                    | 2040TP30M       | P552040 | NA      |
|                       | R, T, 112, 142 HW, EW 200, 310, 360, 410                                           | SCANIA               | DN11, DS11 DSC11, DSC14     | 89->     | 457431326    | RC344      | P553004 | 1675795                    | 2040TP30M       | P552040 | NA      |
|                       | T 112, 113 HK 6x6                                                                  | SCANIA               | DS11                        | 89->     | 457431326    | RC344      | P553004 | 1675795                    | 2040TP30M       | P552040 | NA      |
|                       | R, T, 113, 143 H                                                                   | SCANIA               | DSC11 DSC14                 | 90->     | 457431326    | RC344      | P553004 | 1675795                    | 2040TP30M       | P552040 | NA      |
|                       | R, T, 113, 143                                                                     | SCANIA               | DS14                        | 90->     | 457431326    | RC344      | P553004 | 1675795                    | 2040TP30M       | P552040 | NA      |
|                       | F, K, L, S, 112, 113                                                               | SCANIA               | DS14                        | 90->     | 457431326    | RC344      | P553004 | 1675795                    | 2040TP30M       | P552040 | NA      |
|                       | P93 H, 250 TURBO/INTERCOOLER                                                       | SCANIA               | DSC9                        | 95->     | 457431326    | RC344      | P553004 | 1675795                    | 2040TP30M       | P552040 | NA      |
|                       | P94 GANZ260                                                                        | SCANIA               | DSC9-11                     | 98->     | NA           | RC345      | NA      | 8159975                    | R9030M *R12010M | P502457 | P551067 |
|                       | P, R, T, 114 GANZ330                                                               | SCANIA               | DSC11-75                    | 98->     | NA           | RC345      | NA      | 8159975                    | R9030M *R12010M | P502457 | P551067 |
|                       | P, R, T, 124 GANZ360, (4X2) e (6X4)P124CB                                          | SCANIA               | DSC12-02                    | 98->     | NA           | RC345      | NA      | 8159975                    | R9030M *R12010M | P502457 | P551067 |
|                       | T, R, K, 112, 113 CL, TL                                                           | SCANIA               | DS11 DN11                   | 81->     | 457431326    | RC344      | P553004 | 1675795                    | 2040TP30M       | P552040 | NA      |
|                       | L-113 CL                                                                           | SCANIA               | DS11                        | 81->     | 457431326    | RC344      | P553004 | 1675795                    | 2040TP30M       | P552040 | NA      |
| Volkswagen            | F94 HB, K94 IB, L94 IB, UB                                                         | SCANIA               | DSC9-11                     | 98->     | NA           | RC345      | NA      | 1393640                    | R9030M          | P502457 | P551067 |
|                       | K124 EB, K 124 IB                                                                  | SCANIA               | DSC12-                      | 98->     | NA           | RC345      | NA      | 1393640                    | R9030M          | P502457 | P551067 |
|                       | 6.80, 7.90                                                                         | PERKINS              | 4236 4236 PREMIUM           | 83->     | 61198552     | RC149A     | P556245 | NA                         | R26A50          | P551846 | NA      |
|                       | 6.90, 7.90 S                                                                       | MWM                  | D229/4                      | 83->     | NA           | RI392      | P550860 | NA                         | R26A50          | P551846 | NA      |
|                       | 7.110 S TURBO                                                                      | MWM                  | TD229 EC/4                  | 83->     | NA           | RI392      | P550860 | NA                         | R26A50          | P551846 | NA      |
|                       | 11.130, 11.140, 12.140 13.130, 14.140                                              | MWM                  | D229/6                      | 81->     | NA           | RI392      | P550860 | NA                         | R26A50          | P551846 | NA      |
|                       | 15.160 TURBO                                                                       | MWM                  | TD229/6                     | 81->     | NA           | RI392      | P550860 | NA                         | R26A50          | P551846 | NA      |
|                       | 11.140, 12.140 H 3560, 4800                                                        | MWM                  | D229/6                      | 92->     | NA           | RI392      | P550860 | NA                         | RC2687          | NA      | NA      |
|                       | 13.210, 14.210, 16.210 22.210                                                      | CUMMINS              | 6 CT 8.3 L                  | 88->     | NA           | RC43RC344  | NA      | NA                         | R26A50          | P551846 | NA      |
|                       | 14.200                                                                             | MWM                  | 6.10 T                      | 92->     | 605411420020 | RC344      | P553004 | NA                         | RC2687          | NA      | NA      |
|                       | 14.220, 16.220, 24.220 3560, 4800, 5260 (6x4)                                      | CUMMINS              | 6 CT 8.3 L                  | 92->     | NA           | RC43RC344  | NA      | 2R0127177                  | R28A30M         | P551865 | NA      |
|                       | 16.170 BT 3560, 4800 *Carcasa FRAM                                                 | CUMMINS              | 6 BT 5.9 L *                | 91->     | NA           | RC43RC344  | NA      | NA                         | R26A50          | P551846 | NA      |
|                       | 16.170 BT 3560, 4800 *Carcasa FRAM                                                 | CUMMINS              | 6 BT 5.9 L *                | ->93     | NA           | RC43RC344  | NA      | NA                         | R26A50          | P551846 | NA      |
|                       | 22.140 TURBO                                                                       | MWM                  | D229/6                      | 81->     | NA           | RI392      | P550860 | NA                         | R26A50          | P551846 | NA      |
|                       | 7.100, 8.100                                                                       | MWM                  | 4.1                         | Mar 97-> | 905411510019 | R4510M     | P551849 | NA                         | NA              | NA      | NA      |
|                       | 8.140 TURBO                                                                        | MWM                  | 4.10T                       | 97->     | 905411510019 | R4510M     | P551849 | NA                         | NA              | NA      | NA      |
|                       | 12.140T TURBO                                                                      | MWM                  | 4.10T                       | 97->     | 905411510019 | R4510M     | P551849 | NA                         | NA              | NA      | NA      |
|                       | 14.150                                                                             | MWM                  | 6.10 NA                     | 97->     | 905411510019 | R4510M     | P551849 | NA                         | NA              | NA      | NA      |
|                       | 14.200, 16.220, 16.330, 24.220 24.250, 35.300, 16.310, 40.300 17.220, 17.300       | CUMMINS              | 6 CTAA 8.32L                | 97->     | NA           | RC43RC344  | NA      | 2R0127177                  | R28A30M         | P551865 | NA      |
|                       | 7.120, 7.100 e 7.110                                                               | MWM                  | 4.1                         | 01->     | 905411510023 | RC347AQ    | P502487 | 2R0127177                  | R28A30M         | P551865 | NA      |
|                       | 8.120, 8.100 e 8.150, 13.150                                                       | MWM                  | 4.10TCA                     | 00->     | 905411510023 | RC347AQ    | P502487 | 2R0127177                  | R28A30M         | P551865 | NA      |
|                       | 13.170, 13.190, 15.170 15.190, 16.200, 17.210                                      | CUMMINS              | 6BTAA 8.32L                 | 00->     | 53C0045      | RC344      | P553004 | 2R0127177                  | R28A30M         | P551865 | NA      |
|                       | 13.180, 15.180                                                                     | MWM                  | 6.10TCA                     | 00->     | 905411510023 | RC347AQ    | P502487 | 2R0127177                  | R28A30M         | P551865 | NA      |
|                       | 17.310, 18.310, TITAN, 23.310TITAN, 24.200, 24.250, 26.220, 26.260, 26.300, 24.220 | CUMMINS              | 6CTAA83                     | 02->     | NA           | RC43RC344  | NA      | 2R0127177                  | R28A30M         | P551865 | NA      |
|                       | 17.110 MICROONIBUS                                                                 | MWM                  | D229                        | 92->     | NA           | RI392      | P550860 | NA                         | RC2687          | NA      | NA      |
|                       | 8.140 CO                                                                           | MWM                  | 4.10 T                      | 97->     | 905411510019 | R4510M     | P551849 | NA                         | NA              | NA      | NA      |
|                       | 16.210 CO, 17.210 OD                                                               | MWM                  | 6.10TCA                     | 97->     | 2RP127491    | R6010M     | P551863 | NA                         | NA              | NA      | NA      |
|                       | 8.150 OD                                                                           | MWM                  | 4.10NA                      | 00->     | 905411510023 | RC347AQ    | P502487 | 2R0127177                  | R28A30M         | P551865 | NA      |
|                       | 9.150 OD                                                                           | MWM                  | 4.10TCA                     | 00->     | 905411510023 | RC347AQ    | P502487 | 2R0127177                  | R28A30M         | P551865 | NA      |
|                       | 17.240 OT                                                                          | MWM                  | 6.10TCA                     | 01->     | 2TB127491    | R9010HP    | NA      | 2R0127177                  | R28A30M         | P551865 | NA      |
| Volvo                 | N10, N12-H, XH, XHT                                                                | VOLVO                | TD 100 A TD 101 G TD 120 GA | 80->     | NA           | RC394RC344 | NA      | 8125469                    | 2040TP30M       | P552040 | NA      |
|                       | N10 TURBO/INTERCOOLER                                                              | VOLVO                | TD 101 F TD 101 G           | 80->     | 4669875      | RC344      | P553004 | 8125469                    | 2040TP30M       | P552040 | NA      |
|                       | N12 INTERCOOLER                                                                    | VOLVO                | TD 121 F                    | 80->     | 4669875      | RC344      | P553004 | 8125469                    | 2040TP30M       | P552040 | NA      |
|                       | NL 10, 280, 310, 340 INTERCOOLER                                                   | VOLVO                | TD 101 G TD 102 FT          | 89->     | 4669875      | RC344      | P553004 | 8125469                    | 2040TP30M       | P552040 | NA      |
|                       | NL 12, 360, 400, 410 INTERCOOLER                                                   | VOLVO                | TD 112 F TD 122 F           | 89->     | 4669875      | RC344      | P553004 | 8125469                    | 2040TP30M       | P552040 | NA      |
|                       | NL 10 360, 410 EDC ELECTRONIC                                                      | VOLVO                | TD 123 E TD 123 ES          | 96->     | 4669875      | RC344      | P553004 | 8159975                    | R9030M          | P502457 | P551067 |
|                       | FH 12, (NACIONAL) GLOBETROTTER                                                     | VOLVO                | D 12A380 D12E420            | 98->     | NA           | RC339      | NA      | 8159975                    | R9030M          | P502457 | P551067 |
|                       | FM12, 340, 380, 420 (4X2) e (6X2)                                                  | VOLVO                | D12C340 D12C380             | 01->     | NA           | RC339      | NA      | 3989632                    | R9010M          | P551855 | P551066 |
|                       | NH12, 140, 360, 380 e 420                                                          | VOLVO                | TD 123 E/ES D12C            | 99->     | NA           | RC339      | NA      | 3989632                    | R9010M          | P551855 | P551066 |
|                       | VM 17.210/23.240                                                                   | VOLVO                | 6A206/240                   | 03->     | NA           | RC339      | NA      | 3989632                    | R9010M          | P551855 | P551066 |
|                       | B58E, B10M INTERCOOLER                                                             | VOLVO                | THD 101 KC                  | 87->     | 4669875      | RC344      | P553004 | 8125469                    | 2040TP30M       | P552040 | NA      |
|                       | B58E AUTOMATIC                                                                     | VOLVO                | THD 101 KC                  | 87->     | 4669875      | RC344      | P553004 | 8125469                    | 2040TP30M       | P552040 | NA      |
|                       | B7R 230                                                                            | VOLVO                | D7B230                      | 98->     | 4669875      | RC344      | P553004 | 8159975                    | R9030M          | P502457 | P551067 |
|                       | B7R 285                                                                            | VOLVO                | D7A285                      | 98->     | 4669875      | RC344      | P553004 | 8159975                    | R9030M          | P502457 | P551067 |
|                       | B10M 285 EDC                                                                       | VOLVO                | DH 10A285                   | 97->     | 4669875      | RC344      | P553004 | 8159975                    | R9030M          | P502457 | P551067 |
|                       | B10M 310 (6x2, 4x2)                                                                | VOLVO                | THD 101 KC                  | 97->     | 4669875      | RC344      | P553004 | 8159975                    | R9030M          | P502457 | P551067 |
|                       | B10M 245 EDC                                                                       | VOLVO                | DH 10A245                   | 98->     | 4669875      | RC344      | P553004 | 8159975                    | R9030M          | P502457 | P551067 |
|                       | B10M 340 EDC                                                                       | VOLVO                | DH 10A340                   | 98->     | 4669875      | RC344      | P553004 | 8159975                    | R9030M          | P502457 | P551067 |
|                       | B12B 360/400 (6x2, 4x2)                                                            | VOLVO                | TD 122 FH TD 122 FL         | 98->     | 4669875      | RC344      | P553004 | 8159975                    | R9030M          | P502457 | P551067 |

# GUÍA DE CONSULTA POR CRUCE DE REFERENCIA

Diseño indicado,  
cobertura completa

TÚ ELIGES

ESTILO  
OEM

 **TWIST  
& DRAIN**

| NÚMERO DE PARTE ANTERIOR | NÚMERO DE PARTE NUEVO | CRUCE DE REFERENCIA RACOR® | APLICACIÓN PRIMARIA         |
|--------------------------|-----------------------|----------------------------|-----------------------------|
| P550913                  | P551838               | R60RD                      | MACK 21017305               |
| P555020                  | P551840               | S3202                      | RACOR S3202                 |
| P555002                  | P551840               | -                          | RACOR S3202                 |
| P505982                  | P551843               | R260P                      | RACOR R260P                 |
| P550436                  | P551844               | S3225P                     | RACOR S3225P                |
| Nuevo                    | P551845               | R26S                       | RACOR R26S                  |
| P550088                  | P551846               | R26T                       | RACOR R26T                  |
| Nuevo                    | P551847               | R26P                       | RACOR R26P                  |
| Nuevo                    | P551848               | R45S                       | RACOR R45S                  |
| P550746                  | P551849               | R45T                       | RACOR R45T                  |
| Nuevo                    | P551850               | R45P                       | RACOR R45P                  |
| Nuevo                    | P551851               | R60S                       | RACOR R60S                  |
| P550730                  | P551852               | R60T                       | RACOR R60T                  |
| Nuevo                    | P551853               | R60P                       | RACOR R60P                  |
| Nuevo                    | P551854               | R90S                       | RACOR R90S                  |
| P550747                  | P551855               | R90T                       | RACOR R90T                  |
| Nuevo                    | P551856               | R90P                       | RACOR R90P                  |
| Nuevo                    | P551857               | R120S                      | RACOR R120S                 |
| P550748                  | P551858               | R120T                      | RACOR R120T                 |
| Nuevo                    | P551859               | R120P                      | RACOR R120P                 |
| P505961                  | P551864               | FS1242                     | CUMMINS BOWL THREAD FFWS    |
| P502472                  | P551864               | FS1242                     | CUMMINS BOWL THREAD FFWS    |
| <b>BOWLS / TAZÓN</b>     |                       |                            |                             |
| Nuevo                    | P551863               | R260 Type Bowl             | RACOR R260                  |
| -                        | P564747               | R26 Type Bowl              | RACOR R26 SERIES            |
| -                        | P564748               | R120 Type Bowl             | RACOR S3225 AND R120 SERIES |
| -                        | P564750               | R45/R60/R90 Type Bowl      | RACOR R90 SERIES            |

| NÚMERO DE PARTE |  | APLICACIÓN PRIMARIA                            |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| R45S            | P551055                                                                              | RACOR R60S, NEW HOLLAND TR SERIES, 84446332    |
| R60S            | P551055                                                                              | RACOR R60S, NEW HOLLAND TR SERIES, 84446332    |
| R45T            | P551056                                                                              | RACOR R60T, NEW HOLLAND CR, CX SERIES, 7840136 |
| R60T            | P551056                                                                              | RACOR R60T, NEW HOLLAND CR, CX SERIES, 7840136 |
| R45P            | P551057                                                                              | RACOR R60P                                     |
| R60P            | P551057                                                                              | RACOR R60P                                     |
| S3225P          | P551057                                                                              | RACOR R60P                                     |
| R90S            | P551065                                                                              | RACOR R90S, ALLIANCE                           |
| R90T            | P551066                                                                              | RACOR R90T                                     |
| R90P            | P551067                                                                              | RACOR R90P, DAF CF-SERIES, 1296851             |
| R120S           | P551075                                                                              | RACOR R120S                                    |
| R120T           | P551076                                                                              | RACOR R120T                                    |
| R120P           | P551077                                                                              | RACOR R120P                                    |
| FS1242 (FLG)    | P553201                                                                              | RACOR S3201, NOT FOR MARINE APPLICATIONS       |
| S3202           | P553202                                                                              | RACOR S3202, NOT FOR MARINE APPLICATIONS       |